

Lucsamburg-Lucsamburg: Seirbhísí aistrithe le haghaidh ranna riaracháin Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh
OJ S 171/2018 06/09/2018
Fógra conartha
Seirbhísí

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

Alt I: Údarás conarthachta

I.1. Ainm agus seoltaí

Ainm oifigiúil: Cúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh

Seoladh poist: Rue du Fort Niedergrünwald

Baile: Luxembourg

Cód NUTS: LU000 Luxembourg

Cód poist: L-2925

Tír: Lucsamburg

Ríomhphost: AO-UGB@curia.europa.eu

Seoladh/seoltaí idirlín:

Príomhsheoladh: <http://curia.europa.eu>

I.3. Cumarsáid

Tá na doiciméid soláthair ar fáil ionas gur féidir rochtain dhíreach lán gan srianadh, saor in aisce a fháil orthu ag: <https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=3902>

Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó an seoladh thuasluaite

Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh chuig an seoladh thuasluaite

I.4. An cineál údaráis chonarthachta

Institiúid/gníomhaireacht Eorpach nó eagraíocht idirnáisiúnta

I.5. Príomhghníomhaíocht

Seirbhísí poiblí ginearálta

Alt II: Cuspóir

II.1. Raon feidhme an tsoláthair

II.1.1. Teideal

Seirbhísí aistrithe le haghaidh ranna riaracháin Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh

Uimhir thagartha: COJ-PROC-18/006

II.1.2. Príomhchód CPV

98392000 Relocation services

II.1.3. An cineál conartha

Seirbhísí

II.1.4. Cur síos achomair

Tá sé beartaithe ag an gCúirt Bhreithiúnais an cuireadh seo chun tairisceana a sheoladh le conradh a dhámhachtain le haghaidh seirbhísí aistrithe a sholáthar do chomhlachtaí éagsúla

riaracháin na Cúirte Breithiúnais maidir le háitreabh an fhoirgnimh T/T bis a fhágáil agus an Túr nua C a áitiú ar a choimpléacs foirgnimh, atá á thógáil faoi láthair.

Tá cúig chomhpháirt mar chuid den sannachán:

- obair comhordaithe agus ullmhúcháin le haghaidh aistrithe,
- trealamh éagsúil a sholáthar (trucaillí, trealamh ardúcháin, tralaithe, boscaí, etc.),
- seirbhísí aistrithe per se,
- comhordú ar dhícheangal agus ar athcheangal teileafón, PCanna agus printéirí,
- comhordú ar sheirbhísí glantacháin.

II.1.5. Luach iomlán measta

Luach gan CBL san áireamh: 800 000,00 EUR

II.1.6. Faisnéis faoi bhearta

Tá an Conradh seo roinnte ina bhearta: níl

II.2. Cur síos

II.2.3. Láthair feidhmíochta

Cód NUTS: LU Luxembourg

Cód NUTS: LU000 Luxembourg

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Lucsamburg, Lucsamburg

II.2.4. Cur síos ar an soláthar

Is é cuspóir an chonartha seo é cúnamah a sholáthar, comhordú agus faireachán ar sheirbhísí aistrithe do chomhaltaí foirne de ranna éagsúla de chuid na Cúirte Breithiúnais, chomh maith le seirbhísí aistrithe a sholáthar do chomhlachtaí éagsúla riaracháin na Cúirte Breithiúnais maidir le háitreabh an fhoirgnimh T/T bis a fhágáil agus an Túr nua C a áitiú ar a choimpléacs foirgnimh, atá á thógáil faoi láthair.

Áireofar dhá ghné sa chonradh, ach ní bheidh sé teoranta dóibh sin amháin: ullmhúchán na n-aistrithe agus na haistrithe per se, lena n-áirítear seirbhísí comhghaolmhara.

Is féidir faisnéis bhreise a fháil in larscríbhinn 1 - Sonraíochtaí Teicniúla na tairisceana.

II.2.5. Critéir dámhachtana

Na critéir thíos

Praghas

II.2.6. Luach measta

Luach gan CBL san áireamh: 800 000,00 EUR

II.2.7. Tréimhse an chonartha, comhaontú creatlaí nó córas dinimiciúil ceannaigh

Ag tosú: 15/02/2019 Deireadh: 16/08/2019

Tá an Conradh seo faoi réir ag athnuachan: níl

II.2.10. Faisnéis faoi mhalairtí

Glacfar le malairtí: níl

II.2.11. Faisnéis faoi roghanna

Roghanna: níl

II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

II.2.14. Faisnéis bhreise

Tionólfar cuairteanna ar láithreáin na dátaí atá léirithe i litir an chuiridh chun tairisceana. Is éigeantach é chun freastal ar an láthair, agus diúltófar do thairiscintí ó oibreoirí eacnamaíocha nár ghlac rannpháirt sa chuairt. Na hoibreoirí eacnamaíoch ar mian leo bheith rannpháirteach sa chuairt; ba cheart dóibh a spéis a chur in iúl trí ríomhphost chuig: AO-UGB@curia.europa.eu

Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil

III.1. Coinníollacha rannpháirtíochta

III.1.1. Oiriúnacht le bheith páirteach sa ghníomhaíocht ghairmiúil, lena n-áirítear riachtanais a bhaineann le rollú ar chlár ghairmiúla nó cheirde

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha:

Féach ar phointe 5.4.1) de na sonraíochtaí tairisceana.

III.1.2. Stádas eacnamaíoch agus airgeadais

Critéir dámhachtana mar atá léirithe sna doiciméid soláthair

III.1.3. Cumas teicniúil agus gairmiúil

Critéir dámhachtana mar atá léirithe sna doiciméid soláthair

III.2. Coinníollacha a bhaineann leis an gconradh

III.2.3. Faisnéis maidir leis an bhfoireann atá freagrach as feidhmiú an chonartha

Ba cheart ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na foirne atá freagrach as feidhmiú an chonartha a chur in iúl

Alt IV: Nós imeachta

IV.1. Cur síos

IV.1.1. An cineál nós imeachta

Nós imeachta oscailte

IV.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil

IV.1.8. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontas Soláthair Rialtais: tá

IV.2. Faisnéis riaracháin

IV.2.2. Teorainn ama chun tairiscintí nó chun iarratais ar rannpháirtíocht a fháil

Dáta: 01/11/2018

IV.2.3. Dáta measta maidir le seoladh na gcuirí chun tairisceana nó chun rannpháirtíochta chuig iarrthóirí roghnaithe

IV.2.4. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach

Bulgáiris, Seicis, Danmhairgis, Gearmáinis, Gréigis, Béarla, Spáinnis, Eastóinis, Fionlainnis, Fraincis, Gaeilge, Cróitis, Ungáiris, Iodáilis, Liotuáinis, Laitvis, Máltais, Ollainnis, Polainnis, Portaingéilis, Rómáinis, Slóvaicis, Slóivéinis, Sualainnis

IV.2.6. Fráma ama íosta nár mhór don iarrthóir an tairiscint a choinneáil lena linn

Fad ina mhíonna: 6 (ón dáta tugtha le haghaidh tairiscintí a fháil)

IV.2.7. Coinníollacha maidir le tairiscintí a oscailt

Dáta: 07/11/2018 Am áitiúil: 10:30

Láthair:

Osclófar na tairiscintí ag áitreabh Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh, bâtiment Tour A, bureau TA 018/11, Rue du Fort Niedergrünwald, L-2925, Luxembourg, LUCSAMBURG. Faisnéis faoi dhaoine údaraithe agus faoin nós imeachta oscailte: Na tairgeoirí ar mian leo freastal ar oscailt na dtairiscintí; iarrtar orthu fógra a thabhairt dúinn i scríbhinn ag AO-UGB@curia.europa.eu tráth nach déanaí ná an 5.11.2018. Ní ligfear ach 1 ionadaí amháin in aghaidh an tairgeora isteach. Ní foláir nó go dtugann an duine a bheidh ag freastal doiciméad aitheantais agus gníomh lena gcruthaítear a (h)údarú chun an comhlacht an tairgeora a ionadú ag seisiún oscailte na dtairiscintí.

Alt VI: Faisnéis chomhlántach

VI.1. Faisnéis faoi ateagmhas

Is soláthar ateagmhasach é seo: níl

VI.3. Faisnéis bhreise

VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin

VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin

Ainm oifigiúil: An Chúirt Ghinearálta

Seoladh poist: Rue du Fort Niedergrünwald

Baile: Luxembourg

Cód poist: L-2925

Tír: Lucsamburg

Guthán: +352 43031

Seoladh idirlín: <https://curia.europa.eu/jcms/jcms/index.html>

VI.4.2. Comhlacht atá freagrach as nósanna imeachta idirghabhála

Ainm oifigiúil: An tOmbudsman Eorpach

Seoladh poist: 1 avenue du Président Robert Schuman

Baile: Strasbourg

Cód poist: 67001

Tír: An Fhrainc

Guthán: +33 388172313

Seoladh idirlín: <https://www.ombudsman.europa.eu>

VI.4.4. Seirbhís ónar féidir faisnéis a fháil faoin nós imeachta athbhreithniúcháin

Ainm oifigiúil: Greffe du tribunal de l'Union européenne

Seoladh poist: Rue du Fort Niedergrünwald

Baile: Luxembourg

Cód poist: L-2925

Tír: Lucsamburg

Guthán: +352 43031

Seoladh idirlín: https://curia.europa.eu/jcms/jcms/Jo2_7039/fr/

VI.5. Dáta seolta an fhógra seo

30/08/2018